



التناص في فنون الحداثة (الرسم) أنموذجاً

Intertextuality in Modern Arts (Painting) as a Model

أ.م. د على جرد كاظم الحميري / 07871151020

M. Dr. Ali Jard Kadhim Al-Hamiri

جامعة القادسية / كلية الفنون الجميلة / قسم التربية الفنية

University Al-Qadisiyah / Fine Arts College / Department of Art Education

ali.jard@qu.edu.iq

ملخص البحث

يعنى البحث الحالي بدراسة (التناص) في فنون الحداثة) الرسم ((وتضمن البحث أربعة فصول، احتوى الفصل الأول مشكلة البحث وأهميته والحاجة إليه وهدفه وحدوده، وتحديد المصطلحات الواردة فيه. فقد تناولت مشكلة البحث شهدت مدارس الفن الحديث) تناصات (مهمة جمع من خلالها المصورون مشاهد، أو أشكالاً، أو أفكاراً، أو أسلوبه الهندسي، أو تكراره لموضوع ما أو حدث ما في صياغات تفاصيله جديدة، أظهرت منجزاً جديدة، لكنه كان قد تحاور وأخذ من منجزات سابقة أو معاصرة وبصور عدة، ومن هنا فقد نشأت مشكلة البحث الحالي من خلال الإجابة عن التساؤل الآتي.

ما التناص في فنون الحداثة (الرسم)؟ وهدفت الدراسة الحالية إلى:-

تعرف (التناص) في فنون الحداثة (الرسم) وقد اقتصرت حدود البحث الحالي بدراسة مفهوم التناص بشكل عام، ثم تطبيقاته في الحركات الفنية الحديثة للفترة الزمنية (1811-1940) والمنفذة بمادة الزيت حصراً والمتواجدة في الكتب وشبكة الانترنت. بينما أشتمل الفصل الثاني على الإطار النظري وما اسفر عنه من مؤشرات، ليحتوي على مبحثين وهي كالاتي:

المبحث الأول/ مفهوم التناص. المبحث الثاني/ اتجاهات الرسم الغربي الحديث. في حين احتوى الفصل الثالث على اجراءات البحث، وتضمنت مجتمع البحث والذي شمل على الأعمال الفنية لفنانين الحداثة والتي حصلت عليها الباحث من الكتب والمجلات وأدلة المعارض وارشيفات بعض الفنانين وشبكة المعلومات الدولية، إذ تم حصرها بـ(60) عملاً فنياً.

أما الفصل الرابع فقد تضمن نتائج البحث، الاستنتاجات والتوصيات، والمقترحات، ومن النتائج التي توصل إليها الباحث هي:

1- ركز الفنان من خلال موضوعاته الانسانية المختلفة، وبتفصيله الجوانب الوجدانية والتخيلية، على المواقف التراجيدية والمشاهد الدرامية المكثفة، ذات جمالية عبر عنها الفنان من خلال الاضاءة شبه المسرحية، الظلال الخافتة والدامسة، السطوح الخشنة، والتدرجات اللونية الداكنة، ليعطي أولوية للقيمة الوجدانية للإنسان.

2- عبر الفنان عن الاشكال الافتراضية بأشكال مستعارة ذات دلالة رمزية جامعة بين الواقع والخيال من اجل الانتقال من المحسوس الى المجرد، كناية عن بعض الاحداث الدينية، السياسية، والاجتماعية وخصوصاً تداعيات الحرب، أو النكبات التي كانت تعصف بحياة الفنان.

الكلمات المفتاحية (التناص , الرسم , الحداثة)

Abstract

This research examines intertextuality in modern art (painting). It comprises four chapters. The first chapter addresses the research problem, its significance, the need for it, its objective, its limitations, and defines the terminology used. The research problem explores how modern art schools have witnessed significant intertextuality, through which artists have gathered scenes, forms, ideas, geometric styles, or repetitions of themes or events, presenting them in new formulations and details, thus creating new achievements. However, this intertextuality has already been discussed. It draws upon previous and contemporary achievements in various forms, and from this arises the problem of the current research, which seeks to answer the following question: What is intertextuality in modern art (painting)? The current study aims to:

Define intertextuality in modern art (painting).



The scope of the current research is limited to studying the concept of intertextuality in general, and then its applications in modern art movements of the period (1811-1940), executed exclusively in oil paints and available in books and on the internet. Chapter Two included the theoretical framework and its resulting indicators, comprising two sections:

Section One: The Concept of Intertextuality. Section Two: Trends in Modern Western Painting. Chapter Three contained the research procedures, including the research population, which consisted of the artworks of modernist artists obtained by the researcher from books, magazines, exhibition catalogs, artists' archives, and the internet. This population was limited to (60) artworks.

As for Chapter Four includes the research findings, conclusions, recommendations, and suggestions. Among the results reached by the researcher are:

1. Through his various humanistic themes, and by activating emotional and imaginative aspects, the artist focused on tragic situations and intense dramatic scenes, expressing an aesthetic through semi-theatrical lighting, dim and dark shadows, rough surfaces, and dark color gradations, thus prioritizing the existential value of humanity.

2. The artist expressed hypothetical forms through borrowed forms with symbolic significance. A university between reality and imagination in order to move from the tangible to the abstract, as a metaphor for some religious, political, and social events, especially the repercussions of war, or the calamities that were ravaging the artist's life.

الفصل الأول

أولاً : مشكلة البحث

إن الفنون في جوهرها تعطي صورة حية عن حياة الشعوب، فتجربة الفن ظاهرة شمولية تؤلف الطابع الجوهري لخصوصية الأشياء وظواهرها الفنية والثقافية والاجتماعية ومنذ و قمتبكر من تاريخ البشرية، والإنسان يعيش صراعة مستمرة مع قوى الطبيعة يتأمل ويفكر وينتج بما يمتلك من طاقات معرفية سبباً لحل العديد من صعوبات الحياة من خلال فكالرموز للإجابة عن التساؤلات التي تورد العقل البشري، إذ انطوت طبيعة الفنون عموماً، والتشكيلية منها على وجه التخصيص على معطيات فكرية تتصل بالتأثر والتأثير المتبادلين النتاجات الفنية، التي تنتمي الى حقب تاريخية عدة فقد كان الفن منذ نشأته، يمثل تعبيراً عن النوازح الداخلية والذاتية للإنسان المنتج (الفنان)، فيما يراه من تقديرات فكرية وجمالية المواقف الانسان وعلاقته بالمجتمع يتبلور بمستوى جديد اثناء صياغته كعمل فني . حرص الفنان على خاصية الجمع بين اكثر من صيغة او مصدر، لإنتاج صورة فنية جديدة وهذا المصدر قد يتمثل بصورة او شكل او موضوع او حدث، وعند تذكر البدايات التعبيرية الاولى لهذا الموضوع ، في الفترة التي مثلت فن الكهوف حينما جسد فنان الكهوف خوفه منالظواهر الطبيعية والحيوانات المفترسة، وما شاهده في واقعة اليومية من مشكلات علجدران الكهوف جامعة اكثر من صورة واكثر من رمز، ليشكل موضوعة جديدة ، بطالمعالجاته الفكرية والنفسية ، وفقاً لما كان يشعر به من تصورات واعتقادات، بانه سينتصرعلى تلك الظواهر والحيوانات المفترسة، حينما سيرسم حيوانه كبيرة على جدران الكهوفوهو يوجه له سهام كثيرة، ليشعر بنشوة النصر والتغلب على الخوف .

مع مرور الوقت كان فن الحضارات القديمة يتصل بمعطيات التأثر المتبادل ، وتوظيف الاشكال والمضامين ، وهذا التأثير يمثل (تناسلاً) واضحة حسب المفهوم النقدي المعاصر، وحالة التناسل تظهر وبشكل واضح في تجميع العناصر الشكلية. التي استخدمها الفنان الحديث في نسق بنائي جديد فكانت الأبعاد مثلاً تأخذ حيزاً واضحاً لتناسلات شكلية ورمزية للكائنات المركبة ، ولأعمال النحتية والمعمارية والفخارية باعتبار أن طبيعة الفن تتشكل من صياغات سابقة أو معاصرة بأسلوب جديد . ربما كانت فكرة تكرر المنجز الفني ، تتناسب طردية على صياغة موضوعية وتبادل بصري ناتج عن ملابسة أساليب التعبير ، ووسائل البناء والتقنية ، وبالتالي تتأكد خاصية (التناسل)بشئ آلياته ووسائله ، ولكن دونما معرفة حقيقية بالإطار النظري لمفهوم التناسل



، ويمتلك هذا المفهوم من المرونة ما يؤهله لفحص اي من نتاجات الفن على مر العصور والحقب التاريخية ، لأنه يعتمد على فكرة الكشف الصريح والضمني للمشتركات البصرية بين الأعمال السابقة او المعاصرة ، والإفادة منها كلية وجزيئة، لإنتاج صور جديدة وبأسلوب اخر . ولكن وفي كل الأحوال ، فقد شهدت مدارس الفن الحديث تناصات مهمة جمع من خلالها المصورون مشاهدة ، أو اشكالا ، أو أفكاراً ، أو أسلوبه هندسية ، أو تكراره لموضوع ما أوحدث ما في صياغات تفاصيله جديدة ، أظهرت منجزه جديدة ، لكنه كان قد تحاور واخذ بمنجزات سابقة أو معاصرة وبصور عدة .

ومن هنا فقد نشأت مشكلة البحث الحالي من خلال الإجابة عن التساؤل الآتي .

ما التناص في فنون الحداثة (الرسم) ؟

ثانياً: اهمية البحث

تتجلى اهمية البحث الحالي على الاتي :

أ_ الانفتاح على الثقافات الانسانية ومستجدات الاطروحات النقدية من اجل اقامة نوع منالوعي الثقافي لذوي الاختصاص في الفن التشكيلي.

ب_ تسليط الضوء على دراسة مفردة التناص والتي تعد كإضافة معرفية للنقد الفني التشكيلي ومدى تأثير المفردة على فنون الحداثة بالرسم.

ثالثاً: هدف البحث يهدف البحث الحالي الى:

تعرف التناص في فنون الحداثة (الرسم).

رابعاً : حدود البحث

يتحدد البحث الحالي بدراسة مفهوم التناص بشكل عام ،ثم تطبيقاته في الحركات الفنية الحديثة للفترة الزمنية (1811- 1940) والمنفذة بمادة الزيت حصراً والمتواجدة في الكتب وشبكة الانترنت .

خامساً : تحديد المصطلحات

التناص (لغويًا)

كلمة تدل على التقارب والتزاحم أيضاً) تتناص (القوم : ازدحموا... ناص الشيء: اتصل به... (تناصت) الأشياء: اتصلت. يقال هبَّت الريحُ وتناصت الأغصان . (المُنْتَصَّ): مكان تقارب الشئيين واتصالهما⁽¹⁾.

التناص (اصطلاحاً)

يشير مصطلح (التناص) إلى الفاعلية المتبادلة بين النصوص فيؤكد مفهومه عدم انغلاقالنص على نفسه وانفتاحه على غيره من النصوص، وذلك على أساس مبدأ مؤداه أن كلنص يتضمن وفرة من نصوص مغايرة، يتمثلها ويحولها بقدر ما يتحول ويتجدد علمستويات متعددة ... والمصطلح بم ثابتة تحول من البنيوية إلى ما بعد البنيوية⁽²⁾.

ويعرف التناص (امبرتو ايكو) هو كل عمل فني منذ الرسوم المنحوتة على الصخر وصولاً إلى آخر تقيعات ما بعد الحداثة هو موضوع مفتوح على تذوق لا نهائي لأن هذا العمل يتجددفي ذاته بوصفه مصدرراً لا ينفد من التجارب كلما تم تسليط الضوء عليه بكيفية متنوعة إلاوعطى في كل مرة جانباً جديداً فيه⁽³⁾.

التناص اجرائيا

هو العلاقة بين نصين أو أكثر وعلى درجات تبدأ بالنص البسيط وتنتهي بالنص المعقدسواء كان تناصا مباشرا او غير مباشر .

الرسم (لغويًا) :



الرسم في اللغة (رسم) كتب وخط و رسم الكتاب كتبه، رسم الثوب : خطه ، و(الرسم)جمعه رسوم ويعني تمثيل الشيء⁽⁴⁾.
الرسم (اصطلاحاً) هو احد الفروع الرئيسية للفن التشكيلي ، حيث يجري فيه التعبير بالخطوط والألوان، وهوفي متطلبات قواعده متشابه مع فن النحت ، إلا انه يختلف عنه فيما يدعى بالبعد الثالث وحقيقة تحقيقه وعلى مر العصور تتغير المادة التي يقوم عليها الرسم بوصفه فنا تشكيليا ما بينالأوراق وقلم الحبر، وفرشاة وزيت ومواد أخرى⁽⁵⁾.

الرسم (إجرائياً)

هو احد الأنواع الرئيسية للفن التشكيلي، والذي يجري فيه التعبير بالخطوط والألوان المنتجة من قبل الفنان والمنفذة بالألوان المائية والزيت والقلم الرصاص، لأحداث عملية اتصال بينالفرد والجماعة، فهو وسيلة اتصالية لا غنى عنها لنقل رسالة الفنان المتضمنة مشاعره ومبادئه وقيمه الى المتلقي .

الحدث (لغوياً)

حَدَثٌ : يَحْدُثُ : حدثاً وحدثاً : الشيء جَدَّ كان حديثاً ، حدثاً : مصدر الحدث فعل : حَدَثَ ، حَدَثَ الشيء يَحْدُثُ حدثاً ، حدثاً وأحدثه هو، فهو مُحْدِثٌ وحديث وكذلك استحدثهوَ حَدَثٌ : يَحْدُثُ : حدثاً وحدثاً : الشيء جَدَّ كان حديثاً ، حدثاً : مصدر الحدث فعل : حَدَثَ ، حَدَثَ الشيء يَحْدُثُ حدثاً ، وحدثاً وأحدثه هو، فهو مُحْدِثٌ وحديث وكذلك استحدثه⁽⁶⁾.

الحدث (اصطلاحاً)

هي مصطلح أطلق على الحركات الداعية الى التجديد والثائرة على القديم في الأدب الغربيولدى المختصين في العلوم الإنسانية ، وكان لها صداها في الأدب العربي الحديث خاصةبعد الحرب العالمية الثانية ، كما بدأت الحدث مرفوضة عند فئة وبنتها فئات أخرى باسم التجديد تارة وتحت شعار الصدق الفني تارة أخرى⁽⁷⁾.

ويعرف (سببياً) الحدث هي " تحول جذري على كافة المستويات ، في المعرفة، في فهمالانسان ، في مستوى الطبيعة ، وفي معنى التاريخ ، وتنتقل عاصمة في الفضائيات الثقافية الأخرى " ⁽⁸⁾.

الحدث (إجرائياً)

هي فعل رؤيوي جمالي ، يتصف بطبيعة التحول والتغير في الافكار والآليات والتطبيقات، من مستوى الى آخر ، عبر أنظمة معرفية - تشكيلية ، مغايرة للنزعة التقليدية المألوفة فيالفن.

الفصل الثاني

المبحث الأول/ التناص مفاهيمياً

انشغل أهل الفكر باختلاف ميادين عملهم ومجالات اختصاصهم بقراءة النص، فقد شكل النصمنطقة من مناطق عمل الفكر لاستكشاف علاقتنا بالوجود، أو الحقيقة والذات والمعنىوالمؤلف والقارئ .

شهدت المعارف والأفكار ثورة في العقود الأخيرة فجرت أساليب جديدة في مجال نقد النصوتفكيك الخطاب، فكان مصطلح الحوارية(عند الناقد الروسي (ميخائيل باختين) البذرة الأولى لإنبات مصطلح (التناص) على يد (جوليا كريستيفا) فأدخلته إلى رحاب المصطلحات الغير مألوفة التي يحفل بها النقد الأدبي، أثار هذا المصطلح جدلاً نقدياً شغل الباحثين بتعددية اتجاهاته الأدبية وتسمياته الاصطلاحية فمرة نراه تداخلاً نصياً وفي مرات أخرى يكونتفاعلاً نصياً وتعالقاً وتشاكلاً ونعت أيضاً بالنصوص المهاجرة (والمهاجر إليها) وقيل عنتهغذية النصوص وعبر النصية والبنية والنصوصية والتتصيص... إلخ من المصطلحات التي تنصب في مفهوم واحد هو التناص، وشهد هذا المفهوم خلطاً وتداخلاً واسعاً بينه وبين بعضالمفاهيم الأخرى مثل (الأدب المقارن) و(المثاقفة) و(دراسة المصادر) و(السراقات الأدبية)نتيجة لاقترب هذا المفهوم وتلك المفاهيم فيما يخص الاتجاه العام بينها في التواصلوالتأثير⁽⁹⁾، إلا أن التناص يختلف عن تلك



المفاهيم في امتلاكه آليات خاصة وأشكال وفضاءات وأنظمة وأنواع نقدية حديثة تعمل على تفكيك الخطاب الأدبي لتكشف عن العلاقات التي تربطه ببقية الأعمال الأدبية الأخرى سواء كانت سابقة أم معاصرة.

تعددت آراء النقاد في تفسير هذا المفهوم الذي يعتبر السبيل إلى قراءة النص ومهمة تحليله لتفكيكه وإعادة إنتاجه وتركيبه ومعرفة عميقة بمدلولاته والكشف عن معناه، وكان ذلك علي يد الناقد الروسي (ميخائيل باختين) الذي تعددت انتماءاته واكتسب شعبية متأخرة كتفكيك متقدم من خلال عقده لمقارنات بين حالة النص الأدبي وحالة المهرجان أو الكرنفال التي تجمع بين

ثقافات متعددة المستويات والتوجيهات جعل باختين من الكلمة كائناً حياً مليئاً بالاضطراب والتوتر يدخل بيئة الحوار ليختلط بكلمات غريبة تمتلك أحكاماً قيمية تتداخل فيما بينها بعلاقات تفاعلية وتتفعلت من أخرى في ظل صورة الكرنفال المفتوح الذي تتداخل فيه الأشياء، تنتفي

الكرنفال: مفردة لا وجود لها في المعاجم العربية وتكاد تكون اختراع باختين نفسه فهو في كتابه (رايبله وعالمه) يرى أن الاحتفالية تتأسس حالما تبدأ معاني الاحتفال بتمزيق القيم الاجتماعية وتشديدها وقلبها رأساً على عقب. عقب كما انه قسمها الى ثلاثة اشكال رئيسية : المشاهد الطقوسية والتأليف اللفظية الهزلية ومختلف اجناس اللغة البديئة . ورغم هذا التميز والعزل الا ان فواصلها غير مائعة فهي غالباً ما تجتمع وتختلط معه في الكرنفال .

فكرة النص المغلق اذ ان كل محاولة لإغلاق النص عن طريق تفسير نهائي محكوم عليها بالفشل⁽¹⁰⁾، فقد جعل النص الأدبي مجموعة من العلاقات القائمة بين خلايا ذات أقطاب مختلفة عند التقائها تتجاذب مع بعضها البعض وفي الوقت ذاته تتناثر مع البعض الآخر .

ارتبطت مرحلة بعد البنوية بموت المؤلف وولادة القارئ فرسم (رولان بارث) (1915-1980) ابعاد جديدة لمفهوم التناص ضمن هذا الإطار، فاعتمد (بارث) بصورة اساسية على المتلقي من مفهومه للتناص ونظراً لاختلاف المتلقي من قارئ الى اخر فقد تعددت الآراء والأصوات في ابراز معنى النص بإعلانه موت المؤلف، فالتناص عند (بارث) يدور حول محورين (محور النص ذاته ومحور المتلقي) ان (بارث) لا يكفي بالتناص دون المتلقي فوجود التناص مشروع بوجود المتلقي او القارئ الذي يحيل النص الى مرجعيته للنصوص السابقة من خلال إدراك العلاقات النصية التي تجمع بينها، لذا ما يحمله المتلقي من تأثيرات للنصوص السابقة يمتلك تأثيراً جديراً على وجود التناص⁽¹¹⁾.

النص يولد من خلال قراءة المتلقي له اعتماداً على وعي ذلك القارئ فانطلاقاً (من موت المؤلف وانقضاء القصديّة ومولد النص في القراءة يؤكد من جديد ان التناص يتحدد داخل وعي القارئ) لذلك فقد اقرن (بارث) وجود التناص بوحي القارئ وان المؤلف حسب رأيه لا يقدم لنا نصاً الا وكان تكراراً للنصوص السابقة فيقول (مادام النص مجموعة من النصوص المتداخلة يتحول عبرها المؤلف الى مجرد ناسخ ليس الا) ولكن لولا هذا المؤلف او المنتج للمعنى لما وصلت الينا من هذه النصوص المتداخلة فالنص مثلما وصف احد النقاد (يقع فيمفترق نصوص عدة فيكون في ان واحد اعادة قراءة لها واحتذاء وتكثيفاً ونقلأ وعمقاً) الا ان من قام بالتكثيف او التعميق، انه المؤلف وحسب ما تأثر به من ظروف اجتماعية واقتصادية وسياسية وما يمتلكه من خبرة معرفية وانتماءات لتيارات مختلفة وخلفية نصية كل هذه الأمور سوف تؤثر في انتاجيته للمعنى الجديد، وان تلك الظروف والانتماءات تختلف من مؤلف الى اخر لأسباب عديدة منها التطور الذي اصاب عصر الكاتب نتيجة للتراتبات التي انتجتها الفترات الزمنية المتعاقبة واختلاف البيئات من موطن الى اخر. فالنص موجود ومنتج موجود والقارئ موجود ايضاً⁽¹²⁾.

اختلف (جاك دريدا) في فهمه لمصطلح التناص فقد تجسد هذا المفهوم لديه من خلال استخدام النص المنتج لكل كلمة سبق ان استخدمت في نص اخر، فيحيلنا ذلك الى الاقتطاف ولكننا لاقتطاف هنا لا يقتصر على وحدات دلالية صغيرة تدعى بالكلمة فهو مجرد استخدام - كلمات سبق ان تم است خدامها فيكون التناص عن طريق تقديم نصين متوازيين طوال الوقت



يعتمد احدهما في تفسيره على حضور النص الآخر (وهذه مبالغة اراد دريدا من خلالها ان يؤكد انفتاحية النص بالدخول الى لانهائية النص وتفسيره، فأية كلمة يمكن ان تستخدمها مرتبمراحل استخدام مختلفة وان كل كلمة تنطق او تكتب، فأن ذلك يعني بمفهوم دريدا اقتطافاً، فالنص عبارة عن مجموعة من الكلمات التي تحمل هذه الخاصية مرتبطة بعلاقات وخطوطالتناص حينما تضرب في امكانية اقتطافها فأنها تتعدى كل احتمالات التصور لذلك فان مفهوم دريدا للتناص اقرب الى المفهوم الرياضي للتطبيق ير⁽¹³⁾.

وينظر (ليتش) الى التناص على انه مجموعة علاقات نص مع نصوص اخرى وان النص لا يمكن ان يكون شيئاً مستقلاً وموحداً اذ ان (نسق لغته ونحوه ومفرداته يجر معه شظايا واجزاء متنوعة - اثاراً - من التاريخ فهو بهذا المفهوم للتناص يلتقي مع تنظيمات فوكو و قبله بارث اما (ج هيو سلفرمان) يؤكد ان النصوص العظيمة تظل مشروعا قائماً للقراءة، وبالتالي للكتابة وهي نصوص تتطوي على اكثر من نصية والذي يحدد النصية المقصودة هو الزاوية التي يقرأ لها ر⁽¹⁴⁾ فهو يؤكد بذلك على المتلقي ودوره في تحديد النصية المقصودة في النص الذي يعتبره عبارة عن نصيات متعددة فهو يلتقي مع بارث في اعطائه الأهمية البالغة للمتلقى.

آليات التناص

ينطلق الناقد (لوران جيني) من ان التناص يكون اساساً لأدراك النص الادبي فهو يعالج قضايا التناص من المنظور البوطيق ير⁽¹⁵⁾، فيرى ان النص الادبي يمتلك مجموعة من العلاقات بأنماط عليا تمثل سلسلة طويلة متوالية من النصوص بإدراك هذه العلاقات النصية يتم ادراكالنص وتتجسد هذه العلاقات من خلال آليات منها التحقيق، والتحويل او الخرق فهو يطرحمشاكل التناص والبوطيقا التاريخية من خلال مفهومه ان للنص السابق سلطة على الكاتب.

فالنص ظل قلقاً ومرتبباً بالتحويلات وان كان يبحث عن صيغة جديدة لتعجير الطاقات التعبيرية الكامنة في صميم اللغة والخرق بها... الى حيز الوجود) حيث تقحمه فيجزئيات النص السابق لتدفع به الى السير على منوال النص الاول او التمرد عليه فقد قسم (لوران جيني) الآليات الى الاتي:

- أ - التحقيق: هو تحقيق هدفا طرح في النص السابق لكنه لم يتحقق الا في النص اللاحقوهو بمعنى انجاز شيء .
- ب - التحويل : هو الذهاب بمعنى النص السابق الى بعد جديد من خلال النص اللاحق .
- ج - الخرق: هو الانقلاب على معنى النص من القدسية الى الضد أي كسر الثوابت وتحطيمالصنم.
- د - التضمين : عملية يتم خلالها استيعاب مضمون النصوص السابقة ودمجها في مضمونالنص الجديد الذي يوحي الى المضمون الاصلي اما بطريقة مباشرة عن طريق تضمينالمفردة او الجملة او المقطع النصي او بصورة غير مباشرة عن طريق تضمين فكرة النصاو الموضوع .. ويكون ظاهراً في الطريقة الاولى وباطناً في الاخرى.
- هـ - التلخيص : هي عملية (نقل النص من مستوى صوري الى مستوى لفظي مثل النداء اوالخطبة بالمذيع الى جانب الخطب والشعارات) فبعد ان كانت مسموعة او مرئية تصبحمقروءة .
- و- الخطبة : عملية استيعاب في خطبة النص (فالخطبة تعني ان معنى الاشياء وجمالها يلتمسان اولاً في المحيط، والاشكال الداخلية لها محيطها ايضا لان العين تقاد عبر التخوموتستمال لكي تحس وتشعر عبر الحواف)⁽¹⁶⁾.

طرح النقد العربي القديم آليات مختلفة لكنها بقيت حصراً في النص الشعري او الخطابالنثري الذي يتسم بالشعرية كما هو الحال في الملاحم من هذه الآليات: -

اولاً: الاجترار : وهي آلية تمتاز بالسكونية لأنها تعتمد على صيغة الاحتذاء الكلي دوناجراءات تحويلية للنص السابق مما يجعله يسيطر على النص اللاحق، فيلغي حيوية كل منالنصين ولعل ذلك راجع الى مسألة المواضيع او العواطف الزمانية والمكانية المشتركة⁽¹⁷⁾.

ثانياً: الامتصاص: وتمتاز هذه الآلية بالدراسة الواعية القصدية للنص السابق وامتصاص مايدعم ويعضد النص اللاحق، ويكون الامتصاص على مستوى الشكل والمضمون وكأن النصالسابق بمثابة مواد خام للنص اللاحق مما يجعل هذه الآلية تضيء بعداً ابداعياً على ال نصين⁽¹⁸⁾



ثالثاً : التمثيط : مفهوم معاكس لمفهوم التكتيف ويأتي بأشكال متعددة، وهو عملية توسيعلنص وتمدد في وحداته البنائية اللفظية او التركيبية، اذ تقتحم الزوائد اللغوية البنى الاصلية للنص فالنص كوحدة دلالية وكيان دلالي متميز تأتي وحدته من تمثيط دلالية محورية تكونمركزاً دلالياً في النص، أي تجبير مركز النص وتخصيبه مما ينتج توسعاً للنص عن طريق مركزه، هذه الآلية (أقرب الى التخمينية وتحتاج الى جهد عالٍ من القارئ⁽¹⁹⁾ وتكونعلى أشكال منها :

أ. الانا كرام : وهي عملية إعادة تقلاب اوضاع المفردات لإنتاج معنى جديد وهو نوع منالتلاعب بالأصوات فيكون على صعيد كلمة او كل مات بإعادة ترتيب اصواتها⁽²⁰⁾.

ب. الباراكرايم: او ما يدعى بالقلب المكاني وهو آلية تمثيطيه تقوم على تطوير دلالة صغيرة او حدث صغير عن طريق السرد والوصف والحوار والحشو والبياض وقد يكون من باب تعضيد النص دلالياً.

ج. التكرار : تقوم هذه الآلية على مستوى الاصوات والكلمات وعلى الصيغ متجلية فيالتراكم والتباين وقد يتجاوز التكرار الصيغ اللغوية ليكون تكراراً في المعاني.

د. التصحيفية: وهي الآلية المختصة بإخراج الصفحة من ناحية توزيع البياض والفراغات بين الكلمات واختيار جانب معين من الصفحة او ادخال رسوم معينة او مخططات من خلالاستغلال فراغ الصفحة .

هـ. الشرح: يتم الشرح بواسطة الهوامش بقصد ايضاح دلالة غامضة او تعريف رمز او علم معين .

و. المجاورة: تتحقق المجاورة بواسطة آليات التصوير الشعري سواء على اساس مستويالاجزاء، ام المستوى الكلي للنص فيكون النص حاملاً لمعنيين متجاورين احدهما سطحيوالاخر عميق .

رابعاً : الإيجاز : عملية ضغط للنص ليبدو بصورة مصغرة ويحدث الإيجاز بطريقتين ويتمذلك بواسطة التلميح الاقتباس والتضمين والترجمة. ويعتمد على الخلفية المعرفية للقارئ المرتبطة بوعي القارئ .

أ. الطريقة الداخلية : يتم في هذه الطريقة اختصار النص ذاتياً عن طريق: -

الحذف : وهي آلية تكثيفية يلجأ إليها الكاتب لغرض بلاغي فيكون ثمة اشارة الى هذا الحذف كالبياض والنقاط وعلى القارئ ملء هذا البياض لذلك فانه يعمل على إثارة مخيلة القارئ للمشاركة في الكتابة مع المؤلف من خلال ملئ الفراغات للوصول الى المعنى المعقول . التلخيص : هو تلخيص لفكرة او مقولة او عنوان وهو على العكس من الباراكرايم.

ب. الطريقة الخارجية: يتم فيها زج بعض النصوص او اجزاء منها في النص اللاحق عنطريق

التلميح : هو الاشارة الى حدث او اسم او قصة مشهورة من دون ان يتم شرح هذا الاسم داخل متن النص او في هامش الصفحة انما يدع للقارئ حرية استحضار الاسم ويعتمد علالخلفية الالبستماية (المعرفية) للقارئ⁽²¹⁾.

الاقتباس : شكل من اشكال التناص او استلهام وامتصاص للتراث وتفاعل معه لان (النصالحديث لم يحدث قطيعة مع التراث) فكل كلمة في النص السابق تكون قابلة للاستحضار فيالنص اللاحق حاملة معها تاريخها القديم المكتسب.

التضمين : هو الاستشهاد او الاعارة من النص السابق مع الاشارة في هوامشه الى مصدرالمقتطف الذي ضمن منه ما تمت استعارته في النص المنتج كي تكون العملية مشروعة .

الترجمة : وسيلة تعبيرية تناصية بدليل اختلاف الترجمات المتعددة للنص الواحد ولا نقصدبالت ترجمة وفق مفهومها العام بل ترجمة الكاتب الخاصة⁽²²⁾.

اشكال التناص

يدخل الكاتب في انتاجه للنص في تفاعلات نصية مختلفة الاشكال فقد يحدث التناص منهخلال تفاعلات قائمة بين النص المنتج او اللاحق ونصوص الكاتب ذاته وهنا يكون التناصبشكل تفاعل نصي ذاتي حيث يتفاعل النص المنتج مع نصوص غيره من



الكتاب المعاصر ينله فيكون ضمن التفاعل ا لنصي الداخلي، اما حين تكون التفاعلات مع نصوص غير معاصرة للكاتب فان ذلك يعني ان النص قد دخل في تفاعل نصي خارجي لذلك فان التفاعلات النصية تك ون ضمن اشكال وهي كالآتي: (23)

1- التناص الذاتي

يعتمد الكاتب في كتابه للنص اسلوباً محدداً وعوالم خاصة يقوم بإنتاجها ويتميز بها في بعض الاحيان وفي احيان اخرى تختلف النصوص عن بعضها البعض لغة واسلوباً وطريقة الكتابة بالرغم من انتمائها لعوالم مختلفة، فالتناص الذاتي (هو مجموعة العلاقات النصية التي تربط بين نصين ينتميان لمخيلة كاتب واحد ويتم هذا التناص بالقوانين اجترار، امتصاص، حوار، فثمة نصوص تجتر نصوص اخرى اذ تمتصها او تحاورها) فالمعيار الاساس يظل كامناً في النصوص التي يكتبها الكاتب وعلاقتها ببعضها وعلاقتها بالبنية النصية التي انتجت فيها، ولكن لا يصل الامر الى ان يكون فيه اجتراراً وتكراراً لبنية نصية سابقة عند الكاتب ذاته فيصبح الأمر قتلاً لأبداع الكاتب لذلك فان مخيلة الكاتب تلعب دوراً كبيراً في هذا النوع من التناص فضلاً عن مقدار تأثره بعمل من اعماله دون الاخر (24).

2- التفاعل النصي الداخلي :

أطلق احمد ناهم تسمية التناص المرحلي على هذا الشكل واعتبره نوعاً من انواع التناصوليس شكلاً فهو التناص الحاصل بين نصوص جيل واحد ومرحلة زمنية واحدة، فالتناص هنا يكون محدداً بفترة زمنية واحدة وهو كثير التداول وذلك لأسباب عديدة منها تقارب الحياة الاجتماعية والثقافية لدى نفر من المبدعين وقد يكون الامر عائداً الى مسألة الانتماء الى حزب او جماعة ادبية واحدة فضلاً عن وحدة اللغة والميراث ويحصل هذا التفاعل حينما يدخل النص المنتج في علاقات نصية من خلال التضمين ويكون ذلك على مستوى الكلمة والجملة والحوار (25).

المبحث الثاني:

اتجاهات الرسم الغربي الحديث

لقد توالى الحركات الفنية في الغرب منذ مطلع القرن التاسع عشر ولأول مرة نجد في تاريخ الفنون أن الفن التشكيلي يخضع لتأثير العلم والاكتشافات الحديثة ، حيث بدأ العلماء يبحثون عن علاقة الضوء بالألوان كما اخترعت آلة التصوير الشمسي وساهمت هذه الأحداث في ازدهار الاتجاه الانطباعي . وعند وصولنا للقرن العشرين تظهر اتجاهات كثيرة مثل التكعيبية والوحشية والمستقبلية . وعندما قامت الحرب العالمية الأولى أثرت الفوضى التي عمّت البلاذ في المجتمع ، فظهرت طائفة من الفنانين تبحث عن الشهرة في الأوهال والمآسي فزبروا القيم الجمالية التي ورثوها عن أجدادهم عرض الحائط وأخرجوا أعمالاً شاذة تحارب الفن .

الانطباعية :

الانطباعية هي فلسفة الصدق في التعبير عن الموضوعات التي تتفاعل من الشمس والهواء ولقد كان ميدان الانطباعية هو المناظر الطبيعية . " وكان بالنسبة للانطباعيين سحر الفن الياباني بعفويته الزخرفية ، وفي حيويته ... وفي تناغمه اللوني والخطي ، وفي تحولاتها المفاجئة في تناقضات قيم النور والعتمة . وكذلك الدور الذي لعبه التصوير الفوتوغرافي عملاً موازياً في الأهمية حيث عدسة الكاميرا التي تدور من قبل حاملها حسب ذوقه وأفكاره ، وقد ظهرت أولى اللقطات الفوتوغرافية حوالي عام 1863 (26).

الفنان الانطباعي يُعنى بالدرجة الأساس بتصوير مناظر الطبيعة في الهواء الطلق ومحاولة تصوير ضوء الشمس ، حيث يرى كل شيء عن طريقه " وعبرت الانطباعية عن المنظور اللوني الخطي بوساطة اللون ولم تُعطٍ للخط دوراً بارزاً ... وسلطت الاهتمام على الألوان التي تقوم بمهمة الفصل بين الكتل والسطوح ... ولقد كان خروجهم للطبيعة من أجواء الرسم حدثاً تمكنوا من خلاله الوقوف على ما يجري على المرئيات من متغيرات بسبب تب دلاتمساقط الضوء والظل". (27).



ولقد وجّهت الانطباعية اهتمامها إلى كل ما هو أكثر شفافية في الطبيعة ، كالبحر والانعكاسات الضوئية على سطحه ، الشمس وانعكاسها على الثلوج ، السماء ، الغيوم ، الأنهر والأشجار والأعشاب وظلالها المنعكسة في المياه، فالفن عند الانطباعيين هو احساسات مباشرة ينقلها الفنان إلى اللوحة بأمانة كما يراها ، لذلك لجأوا إلى تصوير المنظر نفسه عدة مرات في أوقات متفرقة من النهار ليظهر التحول الذي يطرأ على المنظر من الفجر إلى الغروب⁽²⁸⁾.

ولم يعد الانطباعيون يرسمون الظلال سوداء أو بنية ، فهي على الجليد مثلاً تبدو زرقاء أو بنفسجية ، " وأهم الاكتشافات التي أبهجت الانطباعيين هو استخدام ما يسمى الألوان التكميلية في صورة الظلال بجوار ما يسمى بالألوان الأساسية ، فالألوان الأساسية هي (الأصفر ، الأحمر ، الأزرق) والألوان المكتملة هي التي تأتي من خلط لونين ، فمثلاً البنفسجي مُكوّن من (الأزرق والأحمر) هو ظل للأصفر ، واللون الأزرق ظل للون البرتقالي المؤلف من الأحمر والأصفر واللون الأحمر ظلّ للون الأخضر المؤلف من الأصفر والأزرق والعكس بالعكس ، واستعمال هذه الألوان المتضادة متجاوزة يزيدونها رونقاً ونضارة فيبهرا العين بهائها وفتنتها⁽²⁹⁾.

فقد كانت الطبيعة هي مجالهم الذي يستمدون منه مواضيعهم ، فانطلقوا نحو الحقول والشواطئ والبحار يصوّرون كل ما يقع تحت أعينهم وحسب ما توحى هذه المناظر من تأثيرات لونية وقد اعتمد الانطباعيون الأسلوب الذي يعتمد على الضرب بالفرشاة على سطح القماش في بقع لونية موحية بالأضواء والظلال والألوان ... فهذه البقع اللونية تُعيد تركيب الشكل أمام العين في بهجة وإشراق . وكانت الانطباعية تهتم بالعوامل المتغيرة في موضوع الطبيعة كالضوء ، فكانوا يرسمون عدّة صور للمنظر الواحد حسب تغير الضوء⁽³⁰⁾.

التعبيرية :

اتجاه معاصر في الفن والأدب يقوم على تعبير الفنان والأديب عن انفعالاته وخياله وأفكاره ، وقد نشأت التعبيرية في ألمانيا عام 1910، وفكرتها أصلاً هو أن الفن يجب أن لا يقيد بتسجيل الانطباعات المرئية بل عليه أن يعبر عن التجارب العاطفية وقد جمع الفنانون التعبيريون هدف واحد وهو أن يضعوا على القماش ما يختلج في أعماقهم من أحاسيس ويعتمد هذا الاتجاه على البحث في النوازع النفسية ويعبر عن خلجات الروح ويصدر عن انفعالها .

وقد ظهرت جماعتين الأولى (جماعة القنطرة) والتي تأسست عام 1905 حيث اجتمعت ثلاثة من الفنانين الشباب الألمان وانضم إليهم فيما بعد رسّامان آخرا ، واستمر عدد الفنانين في هذه الجماعة بالازدياد حتى عام 1913 حيث انفرط عقدها نتيجة للخلافات فيما بينهم وكان من ميزاتهم استعمال الألوان القوية دون تقيد بالطبيعة ، المبالغة في تحريف الأشكال . وعزّز هذا الاتجاه لديهم تعلقهم بالأفئدة الأفريقية والفنون البدائية ومن فنانها أميل نولده .⁽³¹⁾ وأن جوهر التعبيرية هو الانفعالية المنطوية على نفسها .

أما الجماعة الثانية فهي (جماعة الفارس الأزرق) والتي تأسست عام 1911 أيضاً من جماعة الفنانين الألمان وكذلك الروس والفرنسيين ، وعملوا على تنمية حركة جماعة القنطرة واستمروا بعد الحرب العالمية الأولى ، وأصبحت التعبيرية أهم اتجاه في يُعترف بها في ألمانيا حتى استولى النازيون على الحكم فحاربوا وطاردوا أصحابها . ومن فنانها بولكلي⁽³²⁾.

" والتعبيرية هي تغلّب المشاعر الداخلية والانفعالات والتأثيرات النفسية الحبيسة ، فيعبر الفنان عن شعوره بأسلوبه الفردي ونظرته الخاصة وتكويناته المنعكسة باتجاه مفردات مواضيعه للتوصل إلى الصفات الأساسية المُجرّدة للموضوع"⁽³³⁾.

والتعبيرية اتجاه مُتميز في الفنون الحديثة ، وكذلك تأثر البعض من فنانها بالشرق وأجواءه الدافئة المشمسة . وطغت شخصية كاندنسكي في التعبيرية الألمانية باستعماله الخطوط والألوان كوسائل أساسية في التعبير عن المشاعر النفسية بتكوينات دقيقة وانسجام ، وكذلك برز الفنانين بولكلي وهنري ماتيس حيث ظهرت المؤثرات الشرقية في أعمالهما فقد حركت الأجواء الشرقية والفنون الشعبية في شمال أفريقيا وخاصة تونس والمغرب والجزائر مشاعر هؤلاء الفنانين، وهي معارضة للانطباعية ، فالانطباعية من الطبيعة إلى الفنان " أما التعبيرية فقد غارت في النفس الإنسانية فهي تسقط ما في عالم الفنان الباطني من صور معاناته وأحلامه والفنان التعبيري لا يخلق الموضوع للجمال فحسب ، لكنه ينقل مشاعره التي يحسها تجاه الموضوع"⁽³⁴⁾.

وقد اعتمد الاتجاه التعبيري على إظهار تعابير الوجوه والأحاسيس النفسية من خلال الخطوط التي تُبين الحالة النفسية للشخص الذي يرسمه الفنان ، وقد ساعد على ذلك استخدام بعض الألوان التي تُبرز انفعالات الشخص ، بل تُثير مشاعر المُ شاهد للموضوع التعبيري".⁽³⁵⁾ فالتعبيريون أغلقوا عيونهم عن كل ما تشاهده العين العادية ، وأخذوا يُصوِّرون من بنات أفكارهم ، فقد غاصوا في أعماق مشاكل النفس وأسرارها، فالتعبيرية تتبع من باطن الفنان أي تأثره بحدث مُعين أو بشيء ما وانفعاله به ، فالفنان هنا لا يصف أشياء وإنما يُعبّر عن معاني نفسية أو ذهنية، ويستخدم الفنان التعبيري جميع السلالم اللونية العابسة للتعبير عن الحالة النفسية كأن يضع الأسود العميق والرمادي الكئيب، تخترقه بلا مقدمات خطوط بنفسجية ناصعة أو خضراء أو حمراء أو زرقاء أو برتقالية وذلك بنوع من التضاد الجريء شكل (1)⁽³⁶⁾.



شكل رقم (1)

قراءته بصعوبة (وهي تتحدث عن التجريدية)، وإليك النصوص:

التضمين: عملية يتم خلالها استيعاب مضمون النصوص السابقة ودمجها في مضمون النص الجديد الذي يوحي الى المضمون الاصلي اما بطريقة مباشرة عن طريق تضمين المفردة او الجملة او المقطع النصي او بصورة غير مباشرة عن طريق تضمين فكرة النصوص الموضوع .. ويكون ظاهراً في الطريقة الاولى وباطناً في الاخرى.

التلفيز: هي عملية (نقل النص من مستوى صوري الى مستوى لفظي مثل النداء او الخطبة بالمذيع الى جانب الخطب والشعارات) فبعد ان كانت مسموعة او مرئية تصبح مقروءة .

الخطية: عملية استيعاب في خطبة النص (فالخطية تعني ان معنى الاشياء وجمالها يلتمسان اولاً في المحيط، والاشكال الداخلية لها محيطها ايضا لان العين تقاد عبر التخوم وتستمال لكي تحس وتشعر عبر الحواف)⁽³⁷⁾.

طرح النقد العربي القديم آليات مختلفة لكنها بقيت حصرًا في النص الشعري او الخطاب النثري الذي يتسم بالشعرية كما هو الحال في الملاحم من هذه الآليات: -

اولاً: الاجترار: وهي آلية تمتاز بالسكونية لأنها تعتمد على صيغة الاحتذاء الكلي دون اجراءات تحويلية للنص السابق مما يجعله يسيطر على النص اللاحق، فيلغي حيوية كل منالنين ولعل ذلك راجع الى مسألة المواضيع او العواطف الزمانية والمكانية المشتركة⁽³⁸⁾.

ثانياً: الامتصاص: وتمتاز هذه الآلية بالدراسة الواعية القصدية للنص السابق وامتصاص ما يدعم ويعضد النص اللاحق، ويكون الامتصاص على مستوى الشكل والمضمون وكأن النصالسابق بمثابة مواد خام للنص اللاحق مما يجعل هذه الآلية تضيء بعداً ابداعياً على النصين⁽³⁹⁾

ثالثاً: التمطيط: مفهوم معاكس لمفهوم التكثيف ويأتي بأشكال متعددة، وهو عملية توسيع للنص وتمدد في وحدته البنائية اللفظية او التركيبية، اذ تقتحم الزوائد اللغوية البنى الاصلية للنص فالنص كوحدة دلالية وكيان دلالي متميز تأتي وحدته من تمطيط دلالية محورية تكون مركزاً دلالياً في النص، أي تفجير مركز النص وتخصيبه مما ينتج توسعاً للنص عن طريق نص الصورة الثانية (ماتيسر قراءته بسبب التشوش):

التجريدية: أسست التجريدية عام 1910 على يد الفنان الروسي كاندنسكي... والتجريدية هي نتاج منتجات الفنون التي ظهرت... فالفن لا يهدف إلى تصوير الأشياء... بل هو خلق عالم جديد... والتجريد بمفهومه في الفنون هو استخلاص الجوهر من الشكل الطبيعي وإعادة صياغته في شكل جديد... لا يشبه الأشكال السابقة...

وقد قسم الفنانون التجريديون اتجاهاتهم إلى عالم جديد وهو عالم الشكل الهندسي ... والتجريدية اتجاهاً الأول (التعبيرية التجريدية) واهتمت باللون ورأدها فاسيلي كاندنسكيوالثاني (التجريدية الهندسية) ومن فنانها موندريان الذي تمسك للشكل الهندسي وخاصة المستطيل كأساس للشكل شكل (2).



شكل رقم (2)

السريالية : اتجاه معاصر في الفن والأدب يذهب إلى ما فوق الواقع ، ويعوّل بصورة خاصة على إبرازالأحوال اللاشعورية بحث السرياليون عن الظواهر غير الشعورية للنفس ولقد ظهر هذاالاتجاه عام 1924، واهتمت السريالية بالناحية النفسية وعللها وإظهار دوافعها ... وظهرتآنذاك نظريات) سيجموند فرويد(حول التحليل النفسي) تحليل الأحلام (ومعانيها ورسمالسريالية هو نصف استعادة للذاكرة ونصف حلم مع حرية تامة في الصورة التلقائية).

وكانت السريالية تهدف إلى البعد عن الحقيقة وإطلاق الأفكار المكبوتة والتصورات الخيالية واهتمت بالمضمون ولهذا تبدو لوحاتهم غامضة ومُعقدة والسريالية هي الغوص في أعماقاللاشعور لمعرفة مصدر الهام الفنان بعيداً عن رقابة العقل . وهي تحرير الفنان من عبوديتهومن سيطرة العالم الخارجي ، ومن الكبت النفسي ، فالدافع الدفين في أعماق الفنان هو الذييُحرك يده لكي يُنتج مع برأ عن رغباته وأحلامه وآماله(40).

إن السريالية تلجأ إلى الخيال لتبتكر تأليفات عن طريق التأمل تعتمد العقل الباطن وأحلاماليقظة لتكشف خبايا النفس وأسرار اللاشعور فتنقل بأشكالها الواقعية إلى عالم الأحلام فهيتبحث عن لبُّ وأسرار الأشياء الكامنة في أعماقها . " ويقول هيربرت ريد (أنني أشك فيأن السريالية كان يُمكن أن توجد في صورتها الراهنة لولا) سيجموند فرويد(، فهو المؤسسالحقيقي للمدرسة ، فكما يجد (فرويد) مفتاحاً لتشابكات الحياة وتعقيداتها في مادة الأحلامفكذلك يجد الفنان السريالي خير الهام له في المجال نفسه شكل) 3(، أنه لا يُقدم



مجرد ترجمةمصورة لأحلامه بل أن هدفه هو استخدام أي وسيلة مُمكنة تُمكنه من

شكل رقم (3)

مؤشرات الإطار النظري

بعد الانتهاء من استعراض الإطار النظري استخلصت الباحثة جملة من المؤشرات التي يمكن أن توظف في تحليل عينة البحث

وهي كالاتي:

- 1.تعتمد تقنية التناص على إلغاء الحدود بين النص والنصوص الأخرى التي يضمنها الفنانفي منجزه الفني .
- 2.الاقتباس شكل من أشكال التناص أو استلهام وامتنصاص للتراث وتفاعل معه .
- 3.اعتمد رولان بارث بصورة أساسية على المتلقي في مفهوم التناص .
- 4.تجسد مفهوم التناص عند جاك دريدا عبر استخدام النص المنتج لكل كلمة سبق أن استخدمت في نص آخر .
- 5.عبرت الانطباعية عن المنظور اللوني الخطي بوساطة اللون ولم تغط للخط دوراً بارزاً وإن الفنان الانطباعي يعنى بالدرجة الأساس بتصوير مناظر الطبيعة.

6. تغلب المشاعر الداخلية والانفعالات والتأثيرات النفسية الحبيسة في المدرسة التعبيرية، فيُعبر الفنان عن شعوره بأسلوبه الفردي ونظرته الخاصة وتكويناته المنعكسة باتجاه مفرداتمواضيعه للتوصل إلى الصفات الأساسية المجردة التعبيري .
7. يسعى الاتجاه التجريدي في الرسم إلى البحث في جوهر الأشياء والتعبير عنها في أشكالالموجزة تحمل في داخلها الخبرات الفنية التي أثارت وجدان الفنان التجريدي.
8. تعتمد المدرسة السريالية إلى البعد عن الحقيقة وإطلاق الأفكار المكبوتة والتصورات الخيالية واهتمت بالمضمون ولهذا تبدو لوحاتهم غامضة ومعقدة .

الدراسات السابقة ومناقشتها

بعد اطلاع الباحث على الرسائل والأطاريح لم تجد دراسة مشابهة للدراسة الحالية .

الفصل الثالث

أولاً / إجراءات البحث مجتمع البحث:

يشمل مجتمع البحث الحالي الأعمال الفنية لفنانين الحداثة (رسم) والتي حصل عليها الباحث بعد اطلاعه على ماهو منشور وموثق من مصورات لتلك الأعمال الفنية في الكتبوالمجلات وشبكة المعلومات الدولية الانترنت، تم حصرها بـ (60) عملاً فنياً حدثياً للفترة الزمنية المحصورة بين (1811 – 1940).

ثانياً / عينة البحث :

تم اختيار (3) نماذج عينة البحث بالطريقة القصدية وبالاعتماد على مؤشرات الاطار النظري .

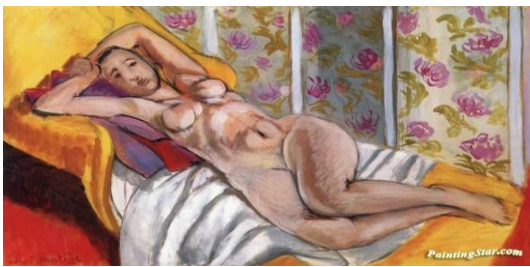
ثالثاً / منهج البحث:

اعتمد الباحث المنهج الوصفي في تحليل عينة البحث، وبما يتلاءم مع تحقيق هدف البحث، وحسب الخطوات التالية:
وصف العمل الفني .

تحليل العمل الفني إلى وحدات وعلاقات

رابعاً / تحليل عينة البحث

أ نموذج (١)



اسم الفنان: هنري ماتيس
اسم العمل: عارية مستلقية
سنة الإنتاج: 1924
القياس: 81 x 65 سم
المادة: زيت على الكانفاس



اسم الفنان: ادوارد مانيه
اسم العمل: اوليمبيا
سنة الإنتاج: 1863
القياس: 190 x 130 سم
المادة: زيت على الكانفاس

يظهر في اللوحة فتاة عارية تماما، مستلقية على سرير مكون من فراش مبعثر يغلب عليها اللون الأبيض، ووسادتين، ووسادة تحت الجذع، والأخرى تحت منطقة الاكتاف والرأس، والليدان مشبوكتين خلف رأسها ذات الشعر الفوضوي، وتتنظر الى المشاهد دون أي استحياء من حالة العري، ويظهر تحت الوسادتين قطعة سميكة من الفراش بلون أخضر داكن، وعموما المشهد يظهر خلفه ظلال داكنة تتمازج بأخرى خافتة، وقد شوهد على الملاحف البيضاء الرقيقة أنماط مزينة بالزهور، وغطاء السرير لونه ذهبي، في الجزء الخارجي للنموذج حائط مطلي بالورق وكان يوجد مقصورة. وفي هذا القسم وعلى الخلفية السوداء الأزهار تجذبا لانتباهه. وأما الستارة الخضراء تقف كأنها معلقة. عندما ننظر إلى اللوحة الأولى يظهر لونين فقط. أما درجات الألوان

الفاتحة والغامقة يبدو أنهما متداخلين مع بعضهما البعض. الرسام رسما المرأة ذات بشرة فاتحة وهي مستلقية على السرير على الملاحف البيضاء أظهر بقعة شاحبة اللون كبيرة علما للفراش.

أما التوصيل الذي في شفاه النموذجين كانت عبارة عن خطين ورديين، والعينين تتشكل مع عدد قليل من ضربات الشفاه السوداء. عندما نفحص نرى أن كل شيء يبدو بسيطاً. فجمالها بالورد عندما ننظر لها تلفت الانتباه. وكان يتم تمييز الملاحف البسيطة والنظرة التي تكون على وجه المرأة. نجح ماننيه في رسم لوحة تشبه الطبيعة مستخدماً الضوء في المجال الواسع، بسبب استخدام مانيت للقطة والخادمة السوداء فشرع بالاحتياج لهذا اللون. أوضح مانيتا العراء في لوحة أوليمبيا بشكل أوضح على الخلفية الداكنة. الفكرة الأولى للرسام من أجل الوصول إلى التباين النغمي في لوحة أوليمبيا أنه وضع الخادمة الإثيوبية الصغيرة بجانب المرأة.

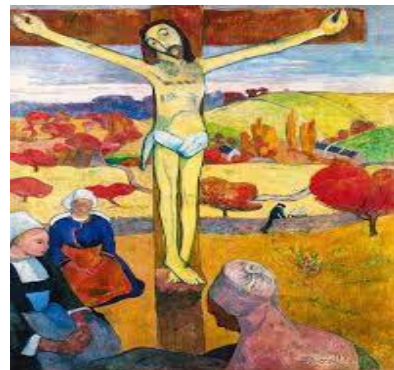
وتتناص لوحة الفنان هنري ماتيس (عارية مستلقية مع لوحة أوليمبيا) فنرى أمامنا في عمل مانيس جسماً ضخماً، مختزلاً إلى أبسط أشكاله، جسداً أنثوياً يملأ مساحة اللوحة بالكامل تقريباً. اللوحة هي امرأة عارية ذات بشرة بيضاء وهي مستلقية على الفراش ويحيط بها شرفاً أصفر اللون، استخدم درجات الألوان الغامقة والفاتحة لتلوين الجسد، ونلاحظ درجات الألوان الفاتحة والغامقة يبدو أنهما متداخلين مع بعضهما ستارة الخضراء تقف كأنها معلقة مزينة بالزهور، وغطاء السرير لونه ذهبي. في الجزء الخارجي للنموذج حائط مطلي بالورق وكان يوجد مقصورة. وفي هذا القسم وعلى الخلفية السوداء الأزهار تجذب الانتباه.

من خلال اللوحتين وظفت آلية التناص الواقعية المباشرة من أجل الأجراء للتعبير عن حالة الحب الممزوجة بالشهوة، ويظهر الانفعال العاطفي في عدم تساوي الأضواء والظلال علنا لغطاء والوسائد التي يتناقض إزاءها الجسد المضطجع، ويبدو أن الضجة الإعلامية وصدمة الذائقة الجمالية التي خلفتها (ماجنا العارية) في زمن معاصر للفنان ماتيس لم تتوقف عند ذلك الزمن بل استمرت إلى أبعد من ذلك الزمن، فنجد أن الفنان (مانيه) كان يمتلك جرأة الطرح نفسها بالنسبة لـ (مانيه) بتصويره للعاريات كسياق غير مألوف ومعارض لتقاليد المجتمع الأوروبي، لا سيما البرجوازي، وعندما رسم لوحته (أوليمبيا).

٢ نموذج



اسم الفنان: مارك شاجال
اسم العمل: الصليب الابيض
سنة الانتاج: 1938



اسم الفنان: بول غوغان
اسم العمل: المسيح الاصفر
سنة الانتاج: 1889



القياس: 140 × 155 سم

القياس: 73 × 92 سم

المادة: زيت على الكانفاس

المادة: زيت على الكانفاس

صور (غوغان) في هذه اللوحة جسد السيد المسيح (ع) مصلوباً متوسطاً سطح العمل الفني، تحيط به ثلاث راهبات جالسات بحالة سكون، الاولى مقربة الى أسفل اللوحة، و أما الاثنتان ففي الجهة اليسرى من العمل، ويبدو في العمق مشهد قروي ببيوته وأشجاره، وبألوان متنوعة الدرجات يطغي عليها اللون الأصفر الذهبي، فالتكوين يظهر سيادة ووحدة لسطوة الصليب والسيد المسيح (ع) كقيمة علوية روحية في وسط أرضي بسطوح صفراء متوهجة ومغايرة للمألوف، وهو ما يشكل بحد ذاته خرقاً لأفق توقع المتلقي فيعلو به على الحسي، وصولاً للمضمون الداخلي، ليتحول الجسد الى نسيج شكلي من القيم الجمالية الجديدة المغايرة للواقع المرئي من خلال التعبير الذي يكمن خلف تمظهرات الأشكال، والتي توحى بمديات حجم الأمل، الذي تعانیه الذات البشرية، وذبول القيم الروحية، السيد المسيح المصلوب علن الصليب، الذي يعبر وجهه عن درجة المعاناة عندما يبدو كل ما يحدث بالفعل غير مبالٍ، وتحيط به

ثلاث نساء من الفلاحين البريتونيات ، هادئات ومنفصلات إلى حد ما. المناظر الطبيعية الريفية مع الحقول الخضراء والفلاحين الذين يعملون في المساحات المفتوحة يجلب المشهد إلى حد السخافة كما لوحظ بالفعل، يتم تفسير قماش المقدمة بشكل مختلف. يقول أحد التفسيرات أن هذه الصورة كانت محاولة غوغان المرئية للفت الانتباه إلى مشكلة دينية - لقد نسي المجتمع منذ زمن طويل التضحية الكبيرة التي قدمها المسيح من أجل البشرية جمعاء .

لذلك تجلس الفتيات الفلاحين مكتوفي الأيدي حول الصليب مع الشهيد المتوفي والمشاركين غير المبالين وغير المبالين في المشهد المأساوي. ليس فقط المؤامرة كانت كريمة في "المسيح الأصفر - غوغان يعطي تفسيراً جديداً للون. اللون العام للصورة أصفر، في حين أن الخلفية والأحرف ليست فقط غير متطابقة، ولكن أيضاً تندمج مع بعضها البعض. اللون نفسه يتناقض مع ما يحدث - ذهبية، سلمية، بهيجة، مسممة، كان رسامه هو الذي اختار إنشاء مثل هذا العمل المعقد عاطفياً. وهي واحدة من أكثر الأعمال المثيرة للجدل في غوغان. يرى البعض انعكاساً فلسفياً عميقاً للرسم، في حين يميل البعض الآخر إلى اعتبار المؤلف كفداء استبدل المشاعر الدينية. هناك أيضاً من يعز و هذا العمل مع لوحة قماشية مماثلة "للمسيح الأخضر" إلى اتجاه ناشئ مثل الرمزية .

الصلب الأبيض" هي لوحة متناصة تماماً مع لوحة الفنان (غوغان) التي تم إنشاؤها الفنان تحت الانطباع عن اضطهاد اليهود، الذي وقع في أوروبا الشرقية والوسطى. قماش لا يعكس المشهد الفعلي، لكنه يدل على رمزية للأحداث. ويستخدم الكثير من الرسومات الخاصة والرموز. كونه من أصل يهودي خلق الفنان معرض كبير من الأعمال التي تصور صلب صورة يسوع على الصليب هو رمز جديد لشاجال. في ذلك، وقال انه استثمر محتوى كاليهود، التي شهدت العذاب القاتل. الصلب في لوحات الفنان أصبح رده على الأعمال الوحشية من النازيين. منهم، عانى شخصياً في عام 1933. ثم دمرت تقريبا كل من لوحاته. عمل "الصلب الأبيض" هو محض من الهولوكوست مزاج مشابه يشبه قماش غرنيقا من قبل بابلويكاسو، الذي كان معاصراً لبطلنا. الصلب الأبيض" هو قماش ذلك ويشدد على معاناة ليس فقط من يسوع، ولكن أيضاً من اليهود هناك العديد من الأعمال العنيفة على الجانبين. ومن بينها حرق المنازل والمعابد اليهودية، فضلا عن الاستيلاء على اليهود. صلب يسوع يظهر في المركز. وهو يرتدي الكفن والحكايات، الذي يحل محل تاج الشوك. كل هذا هو رمز لحقيقة أنه يهودي. يتم تصوير شخصية يسوع على الصليب على خلفية لها لون العاج. وتمتد الصورة على العالم بأسره، الذي يتعرض باستمرار للتدمير. في قدميه مصباح خاص 7- لوميناري يحرق .

الجزء العلوي من قماش "الصلب الأبيض" يظهر المشاهد، بسبب العهد القديم، الشخصيات، بكاء، راقب، ماذا يحدث، إلى ال التعريف، يظهر في المقدمة شخصية خضراء مع حقيبة على

كتفيه. يظهر هذا العنصر في عدد من الأعمال التي يقوم بها شاغال. فهو يفسر على أنه نبيا إيليا أو أي مسافر يهودي. قارب مرئياً في وسط التكوين، ويرتبط ذلك مع الأمل في أن يتم إنقاذ النازيين. يظهر الجزء العلوي الأيمن من الصورة علم ليتوانيا. في ذلك الوقت، كانت دولة مستقلة. يظهر الجزء الأيسر العلوي من الصورة أعلام الشيوعية. ويمكن اعتبار هذا العنصر رمزاً لحقيقة أن اضطهاد

اليهود ليس مجرد ظاهرة نازية. ويقول المؤلف إن معاداة السامية لوحظت أيضاً في البلدان الشيوعية "الصلب الأبيض" يعتبر واحداً من أفضل إبداعات الفنان. في هذا العمل، تتجسد انعكاسات شغال المستمرة على الأحداث التي تحدث في العالم من حوله بشكل كامل. أفكار الفنان مأساوية بشكل لا يصدق. لهجة من صراع الفناء هنا أصبح الرئيسي. الصورة ليست انعكاساً للمؤامرة من الإنجيل، فإنه يدل على الحاضر المؤلف.

نموذج (3)



اسم الفنان : سلفادور دالي

اسم الفنان : فرانثيسكو غويا

اسم العمل : هاجس الحرب الالهية

اسم العمل : الجبار

سنة الإنتاج : 1936

سنة الإنتاج : 1811

القياس : 100 × 99 سم

القياس : القياس : 102 × 113 سم

المادة : زيت على الكانفاس

المادة : زيت على الكانفاس

تجسد اللوحة شكلاً اسطورياً على هيئة رجل ضخم جداً، يظهر فوق مستوى خط الافق فيكبد السماء الملبدة بالغيوم، ذي رأس جانبي بشعر كثيف، ويشير بحركة يديه، كأنه يمسكبشيء ما وينظر اليه، ويبدو باقي الجسد العضلي العاري بصورة شبه خلفية من الجانب الأيسر لينتهي عند منقطة الورك فتحيطه بعض الغيوم الخفيفة، و يتلاشى مع خط الافق، ويوجد بمستوى خط الافق من جهة اليمين بعض الاشجار الكثيفة المتصلة بسفح جبل يرتفع قليلاً من جهة اليسار، وتظهر أسفل اللوحة، وتحت مستوى النظر كتل بشرية وحيوانية مذعورة تحاول الهروب باتجاهين مختلفين، وعند خط الأرض من جهة اليمين مرتفع جبلي بلون أسود حالك، ليحقق (غويا) بذلك ثلاثة

مستويات مختلفة من النظر، وثلاث مناطق من الظل الدامس، تضم بينها منطقتين من الضوء المختلف الشدة.

أفصح (غويا) عن اللامتناهي، والجانب الانفعالي اللاعقلاني، والتشاؤمي باعتماده تجسيد المثال في الصورة البشرية، وأكد على الربط بالوجدان والبعد النفسي المتمثل بالغرائر التيكانت عنده مصدرراً للألم والشر، خصوصاً وأن اللوحة رسمت من وراء كواليس صراع أوربي قاس، وشاهد (غويا) بعينه فظاعات الحرب وما خلفته من مجاعة، مرض، وفساد إداري وأخلاقي، وقد صور (غويا) تلك الفظاعات بسلسلة نقوشه (ويلات الحرب) التي صوّرها وحشية الإنسان على بني جنسه بصورة بشعة، وكان معنى (الجبار) وهويته موضوعاً تأملياً لا نهاية له، فهو كناية عن الحرب، الطاعون، الهلع، أو حتى رمزاً لنابليون نفسه، وأيا كانت هوية (الجبار) فهو يشتمل على مفارقة مشتقة من الأدب بما يسمح بمجال رحب للخيال لالخصب الذي ترجمه (غويا) على نحو الدقة لطبيعة فنه، ألا وهو فن التصويرية المطلقة القادرة على تبرير أي درجة من الجراً وتحويل مثل هذه الجراً إلى بواعث ذات خصائص مرنة قابلة للتصديق .

اللوحة التي تحمل عنوان هاجس حرب أهلية متناصدة تماماً مع لوحة رسمها الفنان الإسباني المشهور عالمياً سلفادور دالي عشية اندلاع الحرب الأهلية في إسبانيا، تصور الصورة نفسها مخلوقين بشريين يبدو أنهما اندمجا مع بعضهما البعض، ولكن في نفس الوقت يتقاتلان فيما بينهما. أحد هذه المخلوقات يشبه رأساً بشرياً مدمجاً بالذراع والساق، ويشار إلى وجهه بألم رهيب. يتكون المخلوق الثاني من



يدين، بدت مشوهة بشكل وحشي من قبل الطبيعة نفسها. يجب أن يقال أن دالي صور هذه المخلوقات على خلفية مدينة قديمة معينة ذات مباني من القرون الماضية امتدت إلى الأفق. تضخم الصورة بطبيعتها كل ما يحدث عليها، أي النضال اليأس بين مخلوقين غريبين تشتركان كثيراً مع الأجسام البشرية، ولكنهما ليسا كذلك. إن الصورة المخيفة والمشؤومة لما يحدث تكملها الغيوم العالية في السماء، والتي يجب أن تؤكد على الروح الهائلة للأحداث التي تحدث في وسط اللوحة. هذه المخلوقات هي التي تصور بعض أشباح الحرب الأهلية الإسبانية، التي وجد دالي سنوات صعبة .

الفصل الرابع

أولاً : نتائج البحث :

بعد تحليل عينة البحث توصل الباحث الى عدد من النتائج تحقيقاً لهدف البحث وكالاتي :

- 1- ركز الفنان من خلال موضوعاته الإنسانية المختلفة، وبتفعيله الجوانب الوجدانية والتخيلية، على المواقف التراجيدية والمشاهد الدرامية المكثفة، ذات جمالية عبر عنها الفنان من خلال الإضاءة شبه المسرحية، الظلال الخافتة والدامسة، السطوح الخشنة، والتدرجات اللونية الداكنة، ليعطي أولوية للقيمة الوجودية للإنسان كما في جميع نماذج البحث .
- 2- عبر الفنان عن الأشكال الافتراضية بأشكال مستعارة ذات دلالة رمزية جامعة بين الواقع والخيال من أجل الانتقال من المحسوس إلى المجرد، كناية عن بعض الأحداث الدينية، السياسية، والاجتماعية وخصوصاً تداعيات الحرب، أو النكبات التي كانت تعصف بحياة الفنان كما في جميع نماذج عينة البحث .
- 3- خضع تناص الشكل في المنجز الفني الحداثي بصورة عامة لألية التحليل في مجمل الأعمال المستدعاة ومن ثم إعادة تركيبها بصياغات جديدة ذائبة ضمن بنية المنجز الفني كما في جميع نماذج عينة البحث .
- 4- ظهرت خصوصية لبعض الفنانين الحداثيين من ناحية تأثرهم بالأعمال السابقة للحدث وذلك بحكم تأثير أكثر من عمل واحد لفناني الحدث كما في جميع نماذج عينة البحث .
- 5- ظهرت الأشكال متناصّة بالفكرة والمضمون في رسوم الفنان الحداثي بما يثير العاطفة والوجدان والمبالغة، والتشبيهات المستترة لتتسجم مع تطلعات الفنان الفنية التي اعتمد بها على التجربة، والملاحظة، والابتكار، كما في نموذج (2، 3).
- 6- أسس مفهوم التناص في المنجز الفني الحداثي خبرة معرفية استقت مرتكزاتها من دائرة الانجاز المعرفي الواسعة للموروث الحضاري والفن الحديث كما في نموذج (1، 2).
- 7- اهتم الفنان الحداثي بالمواضيع المتنوعة ذات المشاهد التي تحمل فكرة التناص الغريبة والمكثفة، بأسلوبه الفني الذي تخلى به عن المثاليات الجمالية، من أجل إثارة الصدمة، الغرابة والدهشة لدى المتلقي، بتفعيله للبعد النفسي، وجعله يرى العالم بشكل غير مألوف، كما في نموذج (3).

ثانياً: استنتاجات البحث :

أبرزت نتائج البحث عدد من الاستنتاجات التي توصل إليها الباحث وكالاتي :

- 1- ظهرت في رسوم الفنان الحداثي بأبعاد جمالية متناصّة ذات نزعة حداثيّة تستوعب الذات والموضوع على حد سواء فتعددت مواضيعه الفنية بأبعادها الجمالية والنفسية، ناتجاً عنحرية ذاتيته المتمردة ومخيلته الواسعة، ومزاجه المضطرب، مما كان مدعاة إلى بحثه الدائم عن المواضيع الغريبة والغير مألوفة، معتمداً على التجريب، والملاحظة والابتكار .
- 2- ظهرت أشكال نماذج العينة من إن الفنان لم يلجأ في معالجاته إلى الحواس بالدرجة الأولى والحاسة البصرية بل أشرك ملكته العقلية في التصوير، لذا جاءت أغلب آليات التناص بينالفنن كإدراك عقلي ومعالجات فكرية بالدرجة الأولى كآلية السيادة، وآلية الاختزال، الشفافية، التكرار، التعبير عن البعد الثالث، وضعية الأشكال.



3- ان قدرة الفنان الحدائي على التنوع المعرفي باستثمار قوى الذات الحسية والعقلية والتخيلية كسبيل لتحقيق الأبعاد الجمالية والنفسية بشكل متناص؛ أساسها وعي متجسد بالعدم والقلق.

ثالثاً : توصيات البحث :

في ضوء النتائج والاستنتاجات التي تمخضت عنها هذه الدراسة توصي الباحثة بما يأتي:

- 1- إشراك أكثر من جهة ذات العلاقة بالمواضيع القريبة من هذه الدراسة مثل (الآثار، والتاريخ، والفنون) .
- 2- بضرورة الاهتمام بالموارث الفني داخل المؤسسات التعليمية بمراحلها كافة .

المقترحات

استكمالاً للفائدة المتوخاة من البحث تقترح الباحثة إجراء البحوث الآتية :

- 1- التناص بين الفنون الإسلامية والفنون المعاصرة.
- 2- الأثر البيئي على الفنون العراقية خلال مراحل تطورها .

1. (926، ص2006) مصطفى ، إبراهيم ، واخرون ، المعجم الوسيط ، طهران ، مؤسسة الصادق ،

277، ص1985) كيرزويل ، اديث. عصر النبوية من ليفي شتراون الى فوكو، ت: جابر عصفور ، بغداد ، دار الشؤون الثقافية العامة،

81، ص1987) إيكو ، إمبرتو . في أصول الخطاب النقدي الجديد ، ت: أحمد المديني ، بغداد ، دار الشؤون الثقافية العامة،

396، ص1979، القاهرة ، دار المعارف ، 48) ابن منظور ، محمد بن مكرم الخزرجي : لسان العرب ، ج 4

12م، ص1978) عيد ، كمال : فلسفة الادب والفن ، الدار العربية للكتاب ، ليبيا ،

1442- ص1441) ابن منظور : لسان العرب ، مصدر سابق، ص 6

12، ص2005، مؤسسة هنداي للثقافة، القاهرة ، 1) بانتر ، كريستوفر : الحداثة، ترجمة: شيماء طه الريدي، مراجعة: هاني فتحي سليمان، ط7

22) سبيلا، محمد: الحداثة، دار توبقال للنشر، المغرب، ص 8

16، ص2004، دار الشؤون الثقافية، بغداد ، 1) أحمد ناهم: التناص في شعر الرواد، ط9

372) حمودة ، عبد العزيز: المرايا المحدبة، دار الفكر، عالم المعرفة، الكويت، ب.ت، ص 10

123) ميحان الرويلي وسعد البازعي : دليل الناقد الادبي، مصدر سابق، ص 11

34، ص2011 ، ترجمة: باسل المسالمة ، دمشق ، دار التكوين ، 1) الآن ، جراهام ، نظرية التناص، ط12

372) عبد العزيز حمودة : المرايا المحدبة، مصدر سابق، ص 13

76، ص2002، 1) الزين، محمد شوقي، تأويلات وتقنيات، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ط14

(البوطيقا: لفظة قديمة تعني عند أرسطو حيث كانت البوطيقا دراسة لقوانين صناعة الشعر، وتقوم على نموذج علماللغة للأنظمة التي تتطوي عليها

النصوص الأدبية فالمصطلح القديم كان لغة شارحة للجزء فأصبح لغة شارحة لكل أيلأدب، يضاف إلى ذلك أن التجريد أو النسق أو البنية عند

(. سلدن، رمان، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة: جابر 282البنيويين.) ينظر أديت كيرزويل: عصر البنيوية من ليفي شتراوس إلى فوكو، ص

13، ص1991عصفور، دار الفكر للدراساتوالنشر، القاهرة ،

94) سعيد، يقطين : انفتاح النص الروائي، الدار المتحدة للطباعة والنشر، ص 16

(17) عمر، محمد علي نقرش : مفهوم التناص في النص المسرحي، الدار العربية للطباعة والنشر، المغرب، 1998، ص92

126) محمد، مفتاح : تحليل الخطاب الشعري، الدار البيضاء، المغرب، ب.ت. ص 18

91) محمد، مفتاح: تحليل الخطاب الشعري عن عمر محمد علي نقرش: مفهوم التناص في النص المسرحي، ص 19

35، ص1982، دار الثقافة العامة، المغرب 2) محمد، مفتاح في سيمياء شعرنا القديم، ط 20

16) سلدن ، رمان ، النظرية الأدبية المعاصرة ، مصدر سابق، ص 21



- (91)مجد مفتاح : تحليل الخطاب الشعري عن عمر محمد علي نقرش، مفهوم التناص في النص المسرحي، مصدر سابق، ص 22
- . 64 ص 2004)ناهم، أحمد ، التناص في شعر الرواد، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، 23
- . 213 ، ص 2011، دمشق ، 1)الآن ، جراهام ، نظرية التناص ، ترجمة: باسل المسالمة ، دار التكوين ، ط 24
- . 61، ص 2004)ناهم، أحمد ، التناص في شعر الرواد، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، 25
- . 19 ، ص 1988) مولر ، جي . آي . وفرانك ايلغر : مئة عام من الرسم الحديث ، ترجمة فخري خليل ، بغداد ، دار المأمون للترجمة والنشر ، 26
- (جمعة ، نزهان علي : جماليات التكوين في المدرسة الانطباعية وانعكاسها في الرسم العراقي المعاصر ، أطروحة دكتوراه ، جامعة بغداد ، كلية 27
- ، 25، ص 2000 الفنون الجميلة ، قسم الفنون التشكيلية ،
- (التصوير ، د. ب ، دار المثلث لتصميم الطباعة و النشر 1870 / 1970)أمهز ، محمود : الفن التشكيلي المعاصر) 28
- 58 ص 1960)نيو ماير ، سارة: قصة الفن الحديث ترجمة حسين يومان ، القاهرة ، الانجلو المصرية ، 29
- 289 ص 1990 ، الكويت ، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع 1)الزعيبي ، زعابي الفنون عبر العصور ط 30
- . 101)مولر ، جي . آي . وفرانك ايلغر : مئة عام من الرسم الحديث، المصدر السابق ، ص 31
- . 174)نيوماير ، سارة : قصة الفن الحديث ، مصدر سابق، ص 32
- ، ص 1979 ، دائرة الفنون التشكيلية ، وزارة الثقافة والإعلام ، مؤسسة رمزي للطباعة ، 8)سليم ، نزار : التعبيرية ، في : مجلة الرواق ، العدد 33
- ، ص 1979 ، دائرة الفنون التشكيلية ، وزارة الثقافة والإعلام ، مؤسسة رمزي للطباعة ، 8)سليم ، نزار : التعبيرية ، في : مجلة الرواق ، العدد 34
- 33.
- (المدارس الفنية ، المصدر السابق) 35
- (36
- (37)WWW.fonon.net/modules.php?name=sections&op=listarticle&secid
- . 791 و 790 ، المصدر السابق ، ص 1)عبو ، فرج : علم عناصر الفن ، ج 38
- (الشامي ، صالح أحمد : التجريدية - الفن الإسلامي التزام وابتداع في : فنون 39
- (أبو ريان ، محمد : المصدر السابق ، 40
- (127)عبد الحميد ، شاكور : التفضيل الجمالي - دراسة في سايكولوجية التذوق الفني ، المصدر السابق ، ص 41

قائمة المصادر والمراجع

أولاً / المصادر والمراجع

المعاجم والقواميس :

1. ابن منظور، جمال محمد بن مكرم: لسان العرب، ج11، (بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر) .
ثانياً / الكتب:
1. القرآن الكريم
2. أمهز، محمود: الفن التشكيلي المعاصر (1870 - 1970) التصوير، د. ب.، دار المثلث لتصميم والطباعة والنشر ، 1981.
3. الزعابي، زعابي: الفنون عبر العصور، ط1، الكويت، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع، 1990.
- الزين، محمد شوقي، تأويلات وتفكيكات، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ط1، 2002.
4. احمد ناهم: التناص في شعر الرواد، ط1 دار الشؤون الثقافية، بغداد، 2004.



5. باتلر، كريستوفر: الحداثة، ترجمة: شيماء طه الريدي، مراجعة: هاني فتحي سليمان، ط1، مؤسسة هندواي للثقافة، القاهرة 2005.
6. حمودة، عبد العزيز: المرايا المحدبة، دار الفكر، عالم المعرفة، الكويت، 1998.
7. جراهام، نظرية التناص، ط1، ترجمة: باسل المسالمة، دمشق، دار التكوين، 2011.
8. جراهام، نظرية التناص، ترجمة: باسل المسالمة، دار التكوين، ط1، دمشق، 2011.
9. ناهم، أحمد، التناص في شعر الرواد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 2004.
10. نيوماير، سارة: قصة الفن الحديث، ترجمة حسين يومان، القاهرة، الأنجلو المصرية، 1960.
11. سبيلا، محمد: الحداثة وما بعد الحداثة، المغرب، دار توبقال للنشر الطبعة الثانية، 2007.
12. رمان، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة: جابر عصفور، دار الفكر للدراسات والنشر، القاهرة، 1991.
13. سعيد، يقطين: انفتاح النص الروائي، دار المتحدة للطباعة والنشر، 1989.
14. شلق، علي: الفن والجمال، ط1، د. ب.، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، 1982.
15. عمر، محمد علي نقرش: مفهوم التناص في النص المسرحي، دار العربية للطباعة والنشر، المغرب، 1998.
16. عبد الحميد، شاكر: التفضيل الجمالي - دراسة في سايكولوجية التذوق الفني، الكويت، دار عالم المعرفة للطباعة والنشر، 2001.
17. ميحان الرويلي وسعد البازعي: دليل الناقد الادبي، المركز الثقافي العربي، ط 3، 2002.
18. عبو، فرج: علم عناصر الفن، ج1، ميلانو - إيطاليا، دار دلفين للنشر، 1982.
19. محمد، مفتاح في سيمياء شعرنا القديم، ط 2 دار الثقافة العامة، المغرب، 1982.
20. مولر، جي . أي . وفرانك ايلغر: مئة عام من الرسم الحديث، ترجمة فخري خليل، بغداد، دار المأمون للترجمة والنشر 1988.

ثالثاً / الرسائل والأطاريح :

1. جمعة، نزهان علي: جماليات التكوين في المدرسة الانطباعية وانعكاسها في الرسم العراقي المعاصر، أطروحة دكتوراه، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، قسم الفنون التشكيلية، 2000.
2. محمد، مفتاح: تحليل الخطاب الشعري عن عمر محمد علي نقرش: مفهوم التناص فيالنص المسرحي، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، 2002.

رابعاً/ الدوريات والمجلات:

1. سليم، نزار: التعبيرية: مجلة الرواق، العدد 8، دائرة الفنون التشكيلية، وزارة الثقافة والإعلام، مؤسسة رمزي للطباعة 1979.

خامساً/ مصدر إلكتروني:

1. علي، نهى: التعبيرية ... الثورة على التجسيم